

## ULTERIORI INIZIATIVE IN CORSO NEL 2011

TITOLO INIZIATIVA	SETT. DAC	TIPO	CANALE	GESTIONE	IMPORTO COMPLESSIVO	IMPORTO EROGATO 2011	TIPOLOGIA	GRADO DI SLEGAMENTO	OdM	RILEV. DI GENERE
Programma per il miglioramento della situazione occupazionale nelle province dello Shaanxi e del Sichuan	11120	ordinaria	bilaterale	Finanz. al Gov. Ex art. 15/ Diretta (FL+FE) PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 23.240.560,46 (CA)+ euro 13.944.336,28- finanz. al Gov- +euro 1.922.822,15(FL+ FE)	Euro 9.987,95- comp. a dono-	Credito d'aiuto/dono	CA: legata* FL:Slegata)/FE: legata	O1:T2	Secondaria
Potenziamento dello Shanxi History Museum di Xi'an	16061	ordinaria	bilaterale	Diretta (FL+FE)/affidamento altri enti PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 4.684.112 (CA) + euro 1.142.181,66- a dono(FL+FE) + euro 485.664 (Comune di Siena)	Euro 72.761,88	Credito d'aiuto /dono	Legata (CA)/ Slegata (FL)/ legata (FE)	O8:T1	Nulla
Sviluppo della medicina di urgenza in Tibet	12220	ordinaria	bilaterale	Diretta (FL+FE) PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 1.407.419,25	Euro 233.803,86	dono	Slegata (FL)/ legata (FE)	O4:T1	Secondaria
Miglioramento dei servizi sanitari per gli anziani ex minatori dell'area di Fuxin	12191	ordinaria	bilaterale	Diretta (FL+FE) PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 935.950,60	Euro 36.648,92-FE-	dono	Slegata (FL)/Legata (FE)	O6:T3	Nulla
Unità di coordinamento sanitario	12110	ordinaria	bilaterale	Diretta (FL+FE) PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 1.247.327,68	Euro 29.084,79-FE-	dono	Slegata (FL)/legata (FE)	O5:T2	Secondaria
Formazione nel campo del restauro e conservazione dei beni culturali attraverso il sostegno al <i>China National Institute of Cultural Property</i> di Pechino (fase II)	11430	ordinaria	bilaterale	Affidata altri enti:ISIAO PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 999.528 a carico DGCS	Euro 0,00	dono	Slegata	O1:T3	Nulla

Progetto di assistenza alla Provincia del Qinghai per la riqualificazione dell'Animal Husbandry and Veterinari Medicine College di Xining	11110-31195	ordinaria	bilaterale	Affidato alla ONG ICU PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 2.992.198,06	Euro 91.893,09	dono	Slegata/legata (FE e Oneri per vol/coop)	07:T2 08:T1	Nulla
Progetto pilota di formazione di formatori per l'inclusione nel mondo del lavoro di giovani portatori di disabilità nella RPC	11130	ordinaria	bilaterale	Ong promossa: MONSERRATE PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 537.933,36 a carico DGCS	Euro 1.433,43	dono	Slegata (contributo ONG) / Legata (comp. oneri ass. e prev.)	08:T1	Nulla
Progetto di Sviluppo rurale e di lotta alla povertà nella Prefettura di Hetian, Provincia Autonoma dello Xinjiang*	31130	ordinaria	bilaterale	diretta (FL+FE)/ affidata ad enti PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 11.000.000,00 (CA)+ 395.000,00 (FL+FE)	Euro 8.921,96	credito d'aiuto	Slegata (FE)/slegata (FL)/legata (CA)	07:T1	Secondaria
Progetto di lotta alla povertà nella Provincia dello Yunnan (fase II)	14030	ordinario	bilaterale	Diretta (FL+FE) PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 550.000,00	Euro 209.200,00	dono	Slegata(FL)/ legata (FE)	07:T3	Nulla
<b>MONGOLIA: INIZIATIVA IN CORSO</b>										
Riabilitazione del Centro di ricerca materno-infantile di Ulaanbatar	12220 12191	ordinaria	bilaterale	diretta (FL+FE)/Aff.to altri Enti PIUs SI Sistema Paese SI Partecipaz. Acc. Multidon. NO	Euro 5.160.000 (CA)+ 568.590,13 (FL+FE)	Euro 8.921,96	credito d'aiuto dono	Slegata (FE)/legata (FL)/legata (CA)	04:T1	Secondaria

\* comp. a credito: partecipazione alle gare legata al 100%; origine beni e servizi legata al 60%



### REPUBBLICA DEMOCRATICA POPOLARE DI COREA

Il 2011 si è chiuso per la Repubblica Democratica Popolare di Corea (DPRK) con la scomparsa, il 17 dicembre, del leader Kim Jong Il. Per il 2011 la situazione umanitaria della DPRK, Paese che ha attualmente poco più di 24 milioni di abitanti di cui il 57% vive in centri urbani, si inquadra in un contesto socio-economico che è andato sempre più deteriorandosi. La mancata integrazione della DPRK nell'economia internazionale ha impedito una qualsiasi specializzazione dell'economia del Paese. Ciò ha avuto un severo impatto sia sulla produzione industriale sia sul settore agricolo. Il Paese continua a soffrire di complessi problemi umanitari che vanno dalla cronica e diffusa carenza alimentare, a un sistema sanitario privo di investimenti e in forte crisi, dalla mancanza di accesso all'acqua potabile al deficit di prodotti agricoli di base. Le categorie più vulnerabili della popolazione sono i bambini (soprattutto quelli minori di 5 anni d'età), le donne in gravidanza, i lattanti e gli anziani. Gli indicatori socio-economici nordcoreani restano quindi, in controtendenza con il resto dell'Asia, tra i più degradati a livello mondiale. Nel corso del 2011, la

difficile situazione in cui si è trovata l'agricoltura, a causa di eventi meteorologici sfavorevoli, ha richiesto un nuovo intervento della Comunità internazionale. La risposta dei Donatori all'*Emergency Operation* (EMOP 200266) "*Emergency Food Assistance to Vulnerable Groups in the DPRK*" lanciata da WFP all'inizio della primavera (29 aprile 2011) a sostegno di circa 3 milioni e mezzo di nordcoreani, in particolare donne, anziani e bambini, ha avuto un avvio lento che ha coperto solo il 31,5% dei 209,5 milioni di USD della proposta. Al 31/12/2011, 19 Paesi/Organizzazioni<sup>9</sup> avevano contribuito con 66 milioni di USD all'operazione<sup>10</sup>. Dall'avvio dell'EMOP fino a dicembre 2011, il WFP ha ricevuto un totale di 78.462 tonnellate di alimenti distribuiti a 3,4 milioni di beneficiari attraverso 24.729 istituzioni inclusi orfanotrofi, ospedali, asili nido, scuole materne, scuole elementari e centri di distribuzione pubblica (PDS). Le ultime analisi relative alla recente ricerca<sup>11</sup> condotta da UNICEF e *Save the Children* (EUPS 2) nelle stesse province in cui è in corso l'EMOP 200266 confermerebbero che non sono migliorate le condizioni generali alimentari e sanitarie rilevate nel 2009 dal *Multiple Indicator Cluster Survey* (MICS-2009) realizzato da UNICEF. I dati aggiornati evidenziano che oltre il 40% dei bambini sotto i cinque anni soffrono di un deficit di crescita, che il 32% della popolazione è soggetto a malnutrizione cronica e un ulteriore 5% soffre di malnutrizione acuta. Si acuiscono, inoltre, le lacune strutturali dei servizi ospedalieri, soprattutto di contea. Il numero delle zone del Paese in cui si implementano le attività di aiuto delle varie Agenzie è rimasto invariato; mentre rimangono 16 le contee in cui è ancora vietato l'accesso.

#### Modalità di coordinamento in loco dei donatori

In DPRK operano sei agenzie delle Nazioni Unite, organizzate nello "*United Nations Country Team*". Dette Agenzie sono: UNDP, FAO, UNFPA, UNICEF, WHO e WFP. L'UNESCO ha un rappresentante accreditato a Pyongyang che attua da Pechino. Inoltre, nel Paese operano come Unità dell'*European Union Programme Support* (EUPS) cinque ONG europee: Concern, Handicap International, Premiere Urgence, Save the Children, Triangle e Welthungerhilfe che si identificano come EUPS 1, 2, 3, 4 e 5. Ciò a seguito della decisione presa nel 2005 dalle Autorità di questo paese di limitare la presenza diretta di ONG. La misura nel 2011 è stata temporaneamente attenuata per permettere ad ONG non residenti di procedere con donazioni di alimenti. Ciò ha consentito a numerose ONG tra cui qualcuna statunitense di condurre operazioni umanitarie limitate a sostegno della distribuzione di derrate alimentari che sono state quantificate in 2.568 tonnellate distribuite dopo le alluvioni di luglio e agosto 2011<sup>12</sup>. In DPRK le Nazioni Unite adottano uno *Strategic Framework* (UNSF) che si fonda sulla Dichiarazione del Millennio e sui Millennium Development Goals per il periodo 2011-2015. Proseguendo con la tradizione operativa, anche nel 2011 le modalità di coordinamento in loco utilizzate dai donatori sono state: la riunione settimanale "*Inter Agency Meeting*" (IAM) presieduta dal *Resident Coordinator* (RC) delle Nazioni Unite (il Rappresentante del UNDP nel Paese), e gli incontri dei gruppi di lavoro tematici (Food security, Food distribution, Health, Mother and child, Wash, ecc.) che riuniscono mensilmente i diversi attori che svolgono attività settoriali omogenee in aree geografiche diverse. Il RC mantiene, inoltre, i contatti con le Agenzie non-residenti delle NU come UNESCO, IFAD, UNEP, UNIDO e UNESCAP. L'IAM riunisce i rappresentanti delle Ambasciate europee, i donatori nazionali (Italia, Germania, Svezia, Svizzera, etc.), le agenzie dell'ONU, le EUPS, l'IFRC, il Comitato Internazionale della Croce Rossa. L'IAM garantisce la circolazione dell'informazione riguardo le varie iniziative dei paesi donatori, permette di evitare duplicazioni di progetti analoghi nelle stesse aree territoriali, facilita azioni sinergiche tra attori che operano nelle stesse zone geografiche attuando programmi in settori diversi, aggiorna settimanalmente la situazione nei vari settori di intervento.

### La Cooperazione Italiana

A partire dal 2008, l'Italia ha assunto, mantenendolo anche nel 2011, un ruolo rilevante nel settore materno infantile. Con i contributi alla FAO il nostro Paese ha sostenuto il rilancio dell'Agenzia nel suo ruolo guida per i programmi di sicurezza

<sup>9</sup> Donatori: Australia, Brasile, Cina, Donatori privati, Federazione Russa, India, Irlanda, Italia, Liechtenstein, Lussemburgo, Multilaterali, Norvegia, Olanda, Polonia, Sud Africa, Svezia, Svizzera, UN CERF, Unione Europea; WFP/PAM, PYY resources situation, 13/12/2011

<sup>10</sup> WFP DPR Korea EMOP 200266, monthly situation report December 2011

<sup>11</sup> Nutrition: From Emergency to Addressing Stunting, UNICEF Pyongyang, 12/2011

<sup>12</sup> UNSF Annual Review 2011, pag.4; Pyongyang, 01/2012.

alimentare, di conservazione del suolo e di salvaguardia del patrimonio zootecnico. Fin dal 2008, prima attraverso il canale bilaterale e ora utilizzando quello multilaterale, la strategia della Cooperazione Italiana è stata quella di indirizzare con continuità l'intervento sul settore sanitario e materno infantile della provincia di Kangwon. Scelta che è stata mantenuta anche nel 2011 con finanziamenti ad attività condotte da OMS e UNICEF in 10 delle 17 contee della suddetta provincia.

#### Principali iniziative

##### **Iniziativa per il coordinamento, l'assistenza tecnica e il monitoraggio delle attività di emergenza in corso e programmate sul canale multilaterale**

Tipo di iniziativa: Emergenza  
Settore DAC: 72010  
Canale: bilaterale  
Gestione: diretta/(FL+FE)  
Importo complessivo: euro 1.225.000,00  
Importo erogato 2011: euro 209.803,84  
Tipologia: dono  
Grado di slegamento: slegata (FL)/legata (FE)  
Obiettivo del Millennio: O4: T1  
Rilevanza di genere: nulla

Il finanziamento ha consentito il funzionamento dell'Ufficio della Cooperazione italiana a Pyongyang e ha permesso, inoltre, la presenza di un esperto sanitario espatriato che ha fornito assistenza tecnica alla controparte locale; sostenuto OMS e UNICEF nel monitoraggio *in loco* dei progetti finanziati attraverso il canale multilaterale; implementato tempestive e puntuali azioni d'aiuto a favore di gruppi particolarmente vulnerabili; dato la dovuta visibilità ai progetti italiani.

##### **Associazione per sostenere i risultati relativi alla sopravvivenza infantile nella provincia di Kangwon nella DPRK**

Tipo di iniziativa: Emergenza  
Settore DAC: 72010  
Canale: multilaterale  
Gestione: OMS/UNICEF  
Tipologia: dono  
Importo complessivo: euro 450.000,00 (così ripartiti: OMS 200.000,00 euro; UNICEF 250.000,00 euro)

Sulla base degli obiettivi prefissati per i progetti finanziati nel 2011, che si concluderanno a marzo del 2012, l'obiettivo generale dell'iniziativa per la componente OMS è quello di migliorare le prestazioni del sistema sanitario attraverso l'erogazione dei servizi e la rete di riferimento dei pazienti ai diversi livelli di complessità. Per la componente UNICEF è quello di contribuire alla riduzione della mortalità materna e neonatale attraverso il miglioramento dei servizi sanitari di contea.

##### **Emergency food assistance to vulnerable group in the DPR of Korea**

Tipo di iniziativa: Emergenza  
Settore DAC: 72040  
Canale: multilaterale  
Gestione: WFP  
Tipologia: dono  
Importo complessivo: euro 300.000,00

L'iniziativa si propone di fornire supporto nutrizionale alla popolazione sottonutrita con particolare attenzione ai bambini, alle donne e agli altri gruppi vulnerabili (3,5 milioni di persone in 8 province); stabilizzare e ridurre la sottonutrizione acuta; sostenere le attività del Governo per ridurre la fame e la sottonutrizione aiutando la produzione di cibo fortificato.

##### **Increase food production through multiplication of seed potato and improve storage facility**

Tipo di iniziativa: Emergenza  
Settore DAC: 72040  
Canale: multilaterale  
Gestione: FAO  
Tipologia: dono  
Importo complessivo: euro 155.000

L'obiettivo generale è quello di salvaguardare le vite delle famiglie che vivono in uno grave stato di insicurezza alimentare incrementando la produzione di patate. Le principali attività previste sono: selezione delle cooperative beneficiarie; Acquisto dei materiali per la costruzione delle serre e dei depositi di stoccaggio; Costruzione di 10 serre per la moltiplicazione dei semi di patata;



Costruzione di 20 depositi di stoccaggio delle patate; Training dei contadini in tecniche di moltiplicazione e stoccaggio dei semi di patata; Sviluppo di linee guida su moltiplicazione e stoccaggio di semi di patata; Monitoraggio regolare delle cooperative beneficiarie.

**Programma speciale per la sicurezza alimentare (Fase II)**

Tipo di iniziativa: Emergenza  
Settore DAC: 72040  
Canale: multilaterale  
Gestione: FAO  
Tipologia: dono  
Importo complessivo: euro 800.000

Gli obiettivi principali dell'iniziativa sono: Intensificare e diversificare il sistema delle colture; Migliorare la fertilità del suolo anche attraverso la rotazione di colture; Aiutare lo sviluppo di una meccanizzazione sostenibile delle cooperative; Ridurre le perdite post raccolto attraverso l'utilizzo di tecniche di gestione adeguate alle circostanze e al clima; Aiutare le cooperative nella diffusione di tecniche per la trasformazione dei prodotti raccolti; Sostenere la generazione di reddito soprattutto femminile attraverso la trasformazione di alcuni prodotti agricoli; Dimostrare il possibile uso di fonti energetiche alternative utilizzando gli scarti agricoli e dell'allevamento di animali; Sostenere la produzione di concimi organici utili alla protezione dell'ambiente; Migliorare i sistemi di irrigazione e drenaggio in pianura e nelle pendenti; Sviluppare la capacità delle istituzioni beneficiarie nell'implementare un'agricoltura sostenibile.

PRINCIPALI ABBREVIAZIONI, SIGLE E ACRONIMI CONTENUTI NEL TESTO	IPA Instrument for Pre-Accession Assistance IPALMO Istituto per le relazioni tra Italia e Paesi dell'Africa, America Latina e Medio Oriente IPEC International Programme on the Elimination of Child Labour IRFFI International Reconstruction Fund Facility for Iraq ISIAO Istituto Italiano per l'Africa e l'Oriente ISS Istituto Superiore di Sanità IUCN International Union for Conservation of Nature MAE Ministero degli Affari Esteri MATTM Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare MDGs Millennium Development Goals MDRI Multilateral Debt Relief Initiative MEF Ministero dell'Economia e delle Finanze MIPD Multiannual Indicative Planning Document MoU Memorandum of Understanding MTBP Medium-Term Budget Programme NATO North Atlantic Treaty Organization NDS National Development Strategy NePAD New Partnership for African Development NIP National Indicative Programme NIS Paesi neo-industrializzati NSDI National Strategy for Development and Integration NSI Nuovi Stati Indipendenti NSSD National Strategy for Socio- Economic Development NVT Nucleo Valutazione Tecnica OCHA Office for the Coordination of Humanitarian Affairs OCSE Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico ODS Office de Developpement du Sud OICS Osservatorio Interregionale sulla Cooperazione allo Sviluppo OIL Organizzazione Internazionale del Lavoro OIM Organizzazione Internazionale per le Migrazioni OMC Organizzazione Mondiale del Commercio OMM Organizzazione Meteorologica Mondiale OMS Organizzazione Mondiale della Sanità OMT Organizzazione Mondiale del Turismo ONG Organizzazioni non governative ONFED Ufficio Nazionale per il Fondo Europeo di Sviluppo ONU Organizzazione delle Nazioni Unite OOII Organizzazioni Internazionali OPEC Organization of the Petroleum Exporting Countries OPS Organización Panamericana de la Salud OSA Organizzazione degli Stati Americani OSS Observatoire du Sahara et du Sahel OUA Organisation de l'Unité Africaine PAHO Organizzazione Panamericana della Sanità PAM Programma Alimentare Mondiale PASDEP Plan for Accelerated and Sustainable Development to End Poverty PDHL Programme de Développement Humain au niveau Local PECO Paesi dell'Europa Centro-Orientale	PIL Prodotto Interno Lordo PIN Programma Indicativo Nazionale PIU Project Implementation Unit PMA Paesi Meno Avanzati PMI Piccole e Medie Imprese PNHF Programma Nazionale di Igiene alle Frontiere PPTE Paesi Poveri Molto Indebitati PRDP Piano di riforma e sviluppo palestinese PRGF Poverty Reduction and Growth Facility PRSP Poverty Reduction Strategy Paper PVS Paesi in Via di Sviluppo SACU Southern Africa Customs Union SEDP Socio-Economic Development Plan SID Society for International Development SIM Società Italiana Monitoraggio UCODEP Unità e Cooperazione per lo Sviluppo dei Popoli UNAIDS UNAIDS (UN Joint Programme on HIV/ AIDS) UNCCD UNCCD (UN Convention to Combat Desertification) UNCTAD United Nations Conference on Trade and Development UNDAF United Nations Development Assistance Framework UNDCP United Nations International Drug Control Programme UNDESA United Nations Department of Economic and Social Affairs UNDP United Nations Development Programme UNEP United Nations Environment Programme UNESCO United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization UNFPA United Nations Population Fund UNFCC United Nations Framework Convention on Climate Change UNHCR United Nations High Commissioner for Refugees UNHRD United Nations Humanitarian Response Depot UNICEF United Nations Children's Fund UNICRI United Nations International Crime and Justice Research Institute UNIDO United Nations Industrial Development Organization UNIFEM United Nations Development Fund for Women UNMAS United Nations Mine Action Service UNOCHA United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs UNODC United Nations Office on Drugs and Crime UNOPS United Nations Office for Project Services UNPD United Nations Development Programme UNRWA United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees UNSGAB United National Secretary General Advisory Board UNSSC United Nations System Staff College UNV United Nations Volunteers UTL Unità Tecnica Locale WB World Bank WFP World Food Programme WHO World Health Organization
--	---	--